

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

71-е пленарное заседание

Пятница, 10 марта 2017 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Томсон (Фиджи)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 138 повестки дня (продолжение)

**Шкала взносов для распределения расходов
Организации Объединенных Наций (A/71/764/Add.1,
A/71/764/Add.2, A/71/764/Add.3 и A/71/764/Add.4)**

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с установившейся практикой я хотел бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к документам A/71/764/Add.1–A/71/764/Add.4, в которых Генеральный секретарь информирует Председателя Генеральной Ассамблеи о том, что со времени публикации его письма, содержащегося в документе A/71/764, Кабо-Верде, Джибути, Доминика, Маршалловы Острова, Папуа-Новая Гвинея и Йемен произвели необходимые платежи для сокращения своей задолженности по взносам, с тем чтобы она была меньше суммы, указанной в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению информацию, содержащуюся в документах A/71/764/Add.1–A/71/764/Add.4?

Решение принимается.

Пункт 123 повестки дня (продолжение)**Укрепление системы Организации
Объединенных Наций****Проект резолюции (A/71/L.59)**

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта для представления проекта резолюции A/71/L.59.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-английски): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени следующих стран: Бангладеш, Китая, Эфиопии, Иордании, Марокко, Нигерии и Пакистана.

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этого важного заседания. В начале моего выступления позвольте мне процитировать слова Генерального секретаря из его последнего доклада о мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, который был опубликован вчера:

«Мужчины и женщины, которые служат на благо Организации Объединенных Наций, делают это самоотверженно и с чувством гордости в сложных условиях, всегда испытывая трудности, иногда находясь в удаленных районах, зачастую в спартанских и опасных условиях. Сообща мы обещаем защищать слабых, оказывать помощь нуждающимся, поддерживать достоинство каждого человека и служить делу мира. Мы, воспринимаящие это обещание серьезно, не будем почитать на лаврах. Мы не допустим поведения

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



любого человека, который извлекает выгоду из положения уязвимых людей и разрушает жизни таким образом, что это порождает нашу репутацию, уменьшает наш вклад, порождает иллюзии среди наших сторонников и подрывает наши ценности (A/71/818, пункт 4).

Проект резолюции, представленный сегодня на рассмотрение Ассамблеи, — это первая веха на пути к применению общесистемного подхода к осуществлению политики нулевой терпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Он позволит нам поддержать усилия Генерального секретаря по предотвращению безнаказанности. Проект резолюции предоставляет все членам реальную возможность объединить свои усилия в целях предотвращения и пресечения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Он ставит интересы жертв в центр усилий Организации Объединенных Наций на основе обеспечения для них правосудия и помощи в контексте борьбы с такими актами и содержит призыв к прекращению безнаказанности и привлечению виновных лиц к ответственности, а также к укреплению и повышению транспарентности в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Признавая, что действия отдельных людей не опорочат достижения всех остальных, авторы этого проекта резолюции в качестве ведущих стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, впервые после ее принятия признали резолюцию 2272 (2016) Совета Безопасности, уполномочивающую Генерального секретаря репатриировать подразделения, которые не приняли надлежащих мер в целях предотвращения безнаказанности и привлечения к ответственности своих сотрудников. В этой связи Генерального секретаря просят проводить работу со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в целях осуществления этого решения.

В заключение я хотел бы поблагодарить все государства-члены, которые неустанно работали в течение последней недели в целях согласования этого консенсусного документа. Это действительно свидетельствует о том, что в тех случаях, когда женщины и дети становятся жертвами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, члены намерены делать все возможное для привлечения виновных к ответственности и принимать коллективные меры для защиты тех, кто нуждается в поддержке со стороны Организации Объединенных Наций защиты. Пред-

ставляя этот проект резолюции, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, приняли на себя обязательство возглавить эти усилия, с тем чтобы направить решительный и недвусмысленный сигнал о том, что мы обязаны бороться с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами не только среди военнослужащих, но и в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Наш долг перед международным сообществом и миром — принять этот проект резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/71/L.59.

Прежде чем предоставить слово оратору для разъяснения мотивов голосования до голосования, хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Сейчас я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-н Найан (Филиппины) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы напомнить о том, что Генеральный секретарь Антониу Гутерриш еще в апреле 2016 года, когда он был только кандидатом на эту должность, призвал искоренить раз и навсегда эксплуатацию и оскорбительное поведение со стороны тех сотрудников Организации Объединенных Наций, которые не олицетворяют идеалы нашей Организации. Вчера был опубликован доклад (A/71/818) Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств — новый поход, в котором приоритетное внимание уделяется необходимости решения этой проблемы на основе общесистемного подхода, направленного на построение более тесных партнерских отношений с государствами-членами. Сегодня на нашем рассмотрении находится проект резолюции A/71/L.59 по этому вопросу, который, если не принять надлежащих мер, будет и впредь очернять репутацию Организации.

Хотя Филиппины поддерживают проект резолюции и высоко оценивают инициативу некоторых наших коллег из числа стран, предоставляющих воинские контингенты, в качестве основных авторов проекта резолюции, мы хотели бы высказать следующие замечания.

Во-первых, что касается самого процесса, то, хотя проект резолюции представлен в качестве консенсусного текста, он не был подготовлен в рамках

более транспарентного и всеохватывающего процесса консультаций с государствами-членами, что позволило бы учесть и рассмотреть все позиции. Ввиду крайне сжатых сроков и стремления принять этот проект резолюции, мы не смогли в полной мере рассмотреть только что опубликованный доклад Генерального секретаря, что могло бы сделать наши дискуссии и проект резолюцию более содержательными.

Во-вторых, что касается существа, то мы хотели бы, чтобы в проекте резолюции была особо отмечена защита детей, которые являются наиболее уязвимыми и наиболее нуждающимися в защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств членами общества, особенно в конфликтных ситуациях. Защита гражданского населения — это один из неотъемлемых приоритетов в контексте более широких обязательств Организации Объединенных Наций. На сегодняшний день шесть миссий по поддержанию мира и три специальные политические миссии имеют мандаты по защите детей. В составе этих миссий развернуто более 100 сотрудников, занимающихся вопросами защиты детей. Это четко свидетельствует о том, что дети являются чрезвычайно уязвимыми членами общин, в которых работают миротворческие миссии, и что миротворцы должны не только поощрять, но и соблюдать международные нормы и стандарты, разработанные государствами-членами в целях защиты детей.

Мы все согласны с тем, что проблема сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств подрывает не только ценности и принципы Организации Объединенных Наций, но и доверие населения, которое мы обязаны защищать. Этому нет никакого оправдания; это неприемлемо; и этому нет места в системе Организации Объединенных Наций. Филиппины солидарны с сообществом ответственных государств и по-прежнему твердо привержены делу искоренения актов сексуального насилия, когда бы и где бы они ни происходили. Мы намерены и впредь требовать от филиппинских военнослужащих самых высоких стандартов поведения.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/71/L.59, озаглавленному «Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа Поллард (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что после представления данного проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/71/L.59, присоединились следующие страны: Беларусь, Бенин, Джибути, Эритрея, Индонезия, Непал, Нигер, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Шри-Ланка, Суринам и Боливарианская Республика Венесуэла.

Председатель (*говорит по-английски*): Предлагаю Генеральной Ассамблее принять проект резолюции A/71/L.59?

Проект резолюции A/71/L.59 принимается (резолюция 71/278).

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам для выступления с разъяснением мотивов голосования по только что принятой резолюции, я хотел бы напомнить делегациям о том, что продолжительность выступлений по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами, а сами выступления осуществляются делегациями с места.

Г-н Игуанес (Мальта) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этой позиции присоединяются страны-кандидаты: бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

ЕС поощряет коллективные действия по поддержанию и применению высочайших стандартов поведения, а также по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и борьбе с ними. Мы решительно поддерживаем руководящую роль Генерального секретаря в решении этой сложной проблемы, которая требует общесистемных мер реагирования на нее по таким направлениям, как предотвращение, контроль за исполнением, оказание помощи жертвам и привлечение к ответственности виновных.

ЕС приветствует усилия Генерального секретаря по тесному взаимодействию с государствами-членами в области структурных, юридических и оперативных мер, призванных обеспечить претворение в жизнь принципа абсолютной нетерпимости, и выступает за разработку ориентированной на защиту интересов жертв стратегии, в основу которой должны

быть положены принципы транспарентности, подотчетности и справедливости. Создание целевой группы по мерам реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства является несомненным подтверждением решительного намерения Генерального секретаря разработать новый перспективный подход к предупреждению и пресечению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны тех, кто несет службу под флагом Организации Объединенных Наций. ЕС и его государства-члены намерены подробно изучить доклад, представленный вчера Генеральным секретарем (A/71/818).

Принятие Советом Безопасности резолюции 2272 (2016) почти ровно год назад стало важным шагом на пути, которым должна и далее следовать Генеральная Ассамблея в целях разработки дальнейших мер в рамках общесистемного подхода. В резолюции 70/286 Генеральной Ассамблеи по сквозным вопросам в сфере поддержания мира эта тематика рассматривается всеобъемлющим и прозрачным образом и предлагаются необходимые инструменты эффективного проведения политики абсолютной нетерпимости, что представляет собой еще серьезный шаг вперед в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. В резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности признается, что женщины и девочки чаще становятся жертвами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в силу укоренившегося в обществах гендерного неравенства, что является еще одним важным аспектом наших общих усилий.

Нельзя отступать от наших договоренностей; наш долг перед жертвами и нашими собственными контингентами состоит в том, чтобы устанавливать высокие стандарты и придерживаться их. Мы должны выступать в поддержку укрепления авторитета и повышения эффективности работы Организации Объединенных Наций по достижению поставленных целей. В этой связи Европейский союз отдает предпочтение коллективным усилиям, направленным на последовательную и всестороннюю активизацию нашей деятельности в рамках надлежащих и равноправных консультаций со всеми заинтересованными сторонами. Мы сможем приумножить эффект наших дискуссий, лишь создав доверительную атмосферу сотрудничества, призванную обеспечить комплексное реагирование на комплексную проблему в должные сроки. Вместо этого партнеры оказались против

своей воли вовлеченными в организованный на скорую руку и уводящий в сторону процесс, который может поставить под угрозу целостность достигнутых к настоящему моменту результатов.

Даже если бы, в конечном счете, нам удалось достичь консенсуса благодаря гибкости всех сторон, в процессе его достижения мы все равно упустили бы возможность использовать весь потенциал наших усилий, в том числе результаты дискуссий, идущих в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира (Комитет 34). Мы уже упустили возможность предпринять важные шаги для решения этого вопроса, что не может не вызывать сожаления. Кроме того, это произошло в тот момент, когда мы получили четкий сигнал от Генерального секретаря, и сегодня члены Генеральной Ассамблеи должны объединиться в своих усилиях вокруг цели достижения высочайших стандартов.

Хотя мы принципиально не возражаем против обсуждения вопроса о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах на пленарном заседании, мы хотели бы подчеркнуть, что такое обсуждение не должно исключать мандаты таких руководящих структур, как Комитет 34, Пятый комитет и Шестой комитет. Мы будем продолжать работать над укреплением мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства в рамках уполномоченных комитетов.

Европейский союз и его государства-члены последовательно отстаивают свою принципиальную позицию в отношении политики абсолютной нетерпимости и, следовательно, в отношении подхода, направленного на бескомпромиссную борьбу с безнаказанностью среди всего персонала Организации Объединенных Наций и персонала, несущего службу в соответствии с мандатами Организации Объединенных Наций, в поддержку чего выступает и Генеральный секретарь. Европейский союз призывает к укреплению координации и сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций в этой связи и не пожалеет усилий для разработки общесистемного подхода к борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами на основе подлинных консультаций и сотрудничества.

Европейский союз и его государства-члены привержены долгосрочному взаимодействию с Секретариатом и взаимодействию в духе подлинного сотрудничества со всеми странами, предоставляющими

ми войска, и всеми сторонами, заинтересованными в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами и в их предотвращении, в том числе посредством подготовки всего персонала, обеспечения надлежащего расследования всех обвинений и отправления правосудия в отношении правонарушителей в их родных странах, а также оказания жертвам необходимой помощи.

Г-жа Уилсон (Австралия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать сегодня от имени широкой группы стран, в том числе Канады, Новой Зеландии и Швейцарии, а также Филиппин и Лихтенштейна.

Мы приветствуем предоставленную Генеральной Ассамблее возможность занять твердую позицию в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы самым решительным образом осуждаем все формы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций и ее гражданских сотрудников, в том числе в отношении детей, которые зачастую являются наиболее уязвимыми. Сексуальная эксплуатация — это не только явное предательство в ответ на доверие; она также препятствует сотрудникам и представителям Организации Объединенных Наций эффективно решать поставленные перед ними задачи, в том числе в составе миротворческих миссий. Поэтому резолюция 2272 (2016) Совета Безопасности — это важная веха и конструктивный шаг в правильном направлении.

Принятую сегодня резолюцию 71/278 мы воспринимаем неоднозначно. Мы считаем, что получили резолюцию, которая очень далека от того, чем она могла бы быть с точки зрения ее целей, и мы абсолютно уверены в том, что Генеральная Ассамблея способна на много большее. Тем не менее, группа приветствует включенные в ее текст формулировки с подтверждением того, что политика абсолютной нетерпимости распространяется на всю систему Организации Объединенных Наций, что культура безнаказанности может привести к увеличению количества случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и что в центре всех наших усилий должны быть интересы потерпевших, а также содержащуюся в ней просьбу к Генеральному секретарю незамедлительно информировать соответствующие государства-члены о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы надеемся, что Генеральный се-

кретарь отнесется к этим призывам как к намерению добиваться большей транспарентности.

Г-н Пекстин де Бютсверв (Бельгия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

С другой стороны, мы также исходим из того, что во многих отношениях речь идет об упущенных возможностях, и у нас сохраняется чувство неудовлетворенности и недовольства, вызванное поспешностью процесса. Необходимость занятия жесткой позиции в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств означает, что эта критическая проблема, очень важная для Организации Объединенных Наций, заслуживает должного, соответствующего ее остроте отношения со стороны всех государств-членов. Мы считаем, что процесс работы над резолюцией не предоставил возможности для проведения самых широких консультаций. К сожалению, координаторы процесса, призванного повысить транспарентность работы Организации Объединенных Наций по решению проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, предпочли придерживаться таких методов работы, которые несколько этому не способствуют.

Заглядывая вперед и думая о будущем, давайте поставим перед собой задачу работать действительно сообща и, придерживаясь общесистемного подхода к борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, конкретно продвигаться вперед в решении этого вопроса. Необходимо развить позитивную динамику, созданную резолюцией 2272 (2016) Совета Безопасности и резолюцией, которую мы приняли сегодня. Мы признательны Генеральному секретарю за все его усилия, направленные не только на проведение политики абсолютной нетерпимости к случаям сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, но и на то, чтобы полностью свести на нет все такие случаи. Мы приветствуем опубликованный вчера доклад Генерального секретаря (A/71/818) о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах и вновь заявляем о нашей твердой поддержке стратегии, ставящей во главу угла защиту интересов потерпевших и базирующейся на принципах транспарентности, ответственности и справедливости, и рассчитываем на дальнейшее обсуждение этого вопроса.

Г-жа Коннелли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют эту возможность вновь заявить о нашей

приверженности делу борьбы с таким злом, как сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства, и о нашей коллективной поддержке политики абсолютной нетерпимости Организации Объединенных Наций и усилий Генерального секретаря, направленных на повышение ее эффективности.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны персонала Организации Объединенных Наций причиняют большой вред уязвимому населению — тому самому, которое ждет от Организации Объединенных Наций защиты и помощи в наиболее опасных уголках планеты. Кроме того, эти деяния подрывают легитимность и эффективность Организации Объединенных Наций, особенно в тех случаях, когда виновные избегают ответственности за свои неблагоприятные действия. Соединенные Штаты будут и впредь активно взаимодействовать с государствами-членами в вопросах профилактики и искоренения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

По вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах Генеральная Ассамблея приняла две резолюции. Первая — это резолюция 70/286, принятая в июне 2016 года по результатам рассмотрения доклада Генерального секретаря (A/70/729) о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Затем, в декабре, Ассамблея приняла резолюцию 71/134 об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций. В обеих резолюциях Ассамблея приветствовала решимость Генерального секретаря проводить политику абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, подтвердила необходимость усилить координацию помощи потерпевшим и предписала усилить меры транспарентности в отношении заявлений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Кроме того, некоторые аспекты этой серьезной проблемы рассматриваются в рамках обсуждения вопросов поведения и дисциплины в ходе ежегодных и текущих прений в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира.

Наша делегация благодарит Ассамблею за конструктивную работу над этим вопросом. Достигнутый консенсус свидетельствует о том, что государства-члены поддерживают Генерального секретаря в проведении им политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сек-

суальных надругательств. Это результат упорной работы, гибкости и твердой решимости многих делегаций решить эту проблему.

Мы присоединяемся к заявлению, сделанному от имени Канады, Австралии и Новой Зеландии. Приветствуя достигнутый консенсус, мы тем не менее считаем целесообразным, принимая во внимание желание очень многих делегаций внести свой конструктивный вклад в эту работу, расширить консультации в рамках этого процесса и его график.

Соединенные Штаты решительно поддерживают полномочия Генерального секретаря на проведение в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости. Мы подтверждаем его особую обязанность репатриировать все миротворческие подразделения, личный состав которых систематически совершает акты сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства, и заменять контингенты из тех стран, правительства которых не обеспечивают надлежащего расследования жалоб или не привлекают к ответственности виновных. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства — это проблема всей системы Организации Объединенных Наций, включая ее фонды и программы, и Организация Объединенных Наций и ее государства-члены должны привлекать к ее решению все свои соответствующие органы и совместно работать над недопущением случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, привлекать виновных к ответственности и помогать потерпевшим получить необходимую поддержку.

Сегодня мы еще раз подтверждаем, что мы все должны продолжать делать все возможное, чтобы удалить эту раковую опухоль, какой бы орган системы Организации Объединенных Наций не оказался пораженным ею, и привлекать к ответственности тех, кто совершает эти недопустимые деяния.

Г-жа Каррион (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего, я хочу еще раз заявить, что, как государство — член Организации и страна, много лет предоставляющая воинские и полицейские контингенты в состав различных миротворческих операций, Уругвай придает огромное значение искоренению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В этой связи Уругвай твердо поддерживает политику абсолютной нетерпимости. Кроме того, я хотела бы подчеркнуть, что в борьбе с такими инцидентами Уругвай демонстрирует устойчивый прогресс, обеспечивая более эффективную

профилактику на этапе подготовки перед развертыванием, надлежащий контроль на местах и соответствующее руководство на всех уровнях. Не зафиксировано ни одного случая сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств с участием уругвайских граждан, который не был бы оперативно и должным образом урегулирован с соблюдением надлежащих правовых норм, предоставлением максимальных гарантий обвиняемым и потерпевшим и принятием соответствующих мер против лиц, признанных виновными во вменяемых им деяниях.

Уругвай выражает удовлетворение в связи с принятием резолюции 70/286, которая послала ясный и мощный сигнал с осуждением сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и в поддержку усилий Генерального секретаря в борьбе с этим злом. Тем не менее, наша делегация присоединяется к другим многочисленным делегациям в выражении обеспокоенности и разочарования в связи с тем, как был организован и проведен процесс переговоров по этой резолюции.

Обсуждение и принятие резолюции Генеральной Ассамблеи требует достаточного времени для проведения консультаций между всеми государствами — членами Организации с целью обеспечить качественный результат на основе консенсуса. Уругвай считает, что процесс, навязанный координаторами этой резолюции, был неконструктивным и серьезно противоречит принципам транспарентности и инклюзивности, на которых должны строиться переговоры в Генеральной Ассамблее.

После того, как в пятницу, 3 марта, был представлен первый проект, многие делегации, в том числе и делегация Уругвая, просили дать им дополнительное время, чтобы запросить указания из своих столиц, но координаторы эти просьбы проигнорировали. Кроме того, мы отмечаем, что Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, который постоянно занимается обсуждением вопроса о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, ежедневно проводит параллельные заседания с участием нескольких рабочих подгрупп, в результате чего многим постоянным представительствам пришлось выбирать между участием в заседаниях и переговорах по резолюции, в результате чего сложилась нежелательная ситуация, которой можно было бы избежать, договорившись о переносе принятия резолюции на более позднюю дату. Кроме того, перенос даты принятия резолюции, возможно, позволил бы нам полу-

чить информацию о предмете переговоров, например, ознакомиться с докладом Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/71/818), который был опубликован только вчера.

В заключение я хотела бы сказать, что наша делегация считает, что, хотя резолюция и является конструктивным шагом на пути к решению проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, ее потенциал был реализован далеко не полностью, и государства-члены должны предпринять более энергичные усилия в этом направлении. Поэтому Уругвай будет активно сотрудничать с остальными членами Организации Объединенных Наций и Секретариатом в объединении наших усилия на борьбу с этим злом.

Г-н Гимарайнс (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия поддержала принятие резолюции 71/278 о мерах Организации Объединенных Наций в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, поскольку мы твердо верим в то, что Генеральная Ассамблея должна быть в авангарде усилий Организации Объединенных Наций по укреплению общесистемной политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, которая должна обеспечиваться с помощью профилактических, правоприменительных и регулирующих мер. Наша делегация приветствует положения резолюции, призванные обеспечить распространение применения политики абсолютной нетерпимости в равной мере на все категории персонала Организации Объединенных Наций вместе с положениями в ее части, касающейся устранения значительных пробелов в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, которые совершаются личным составом сил, не имеющих отношения к системе Организации Объединенных Наций, но действующими на основании мандата, выданного Советом Безопасности.

В то же время, являясь страной, твердо поддерживающей проводимую Организацией Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости, Бразилия сожалеет о том, что в тексте резолюции не был сделан более сильный акцент на профилактических мерах. Создание условий, способствующих недопущению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в принципе, поможет более эффективно защищать основные права и достоинство людей. Эффективное предотвращение

актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств требует нечто большего, чем организация усиленной подготовки перед развертыванием. Кроме этого, необходимо усилить подготовку непосредственно в самих миссиях и активизировать работу с населением, а также повысить уровень информирования и ужесточить проверку персонала. Наш опыт показывает, что необходимо объективно выявлять и решительно устранять факторы риска. Большое значение имеет также расширение участия женщин в осуществлении превентивных стратегий. Все эти факторы должны были найти отражение в сегодняшней резолюции.

Г-н Ельченко (Украина) *(говорит по-английски)*: Украина присоединяется к сегодняшнему заявлению наблюдателя от Европейского союза. Но мы хотели бы высказать ряд замечаний и в своем национальном качестве.

Прежде всего, наша делегация приветствует консенсус, достигнутый сегодня государствами-членами по резолюции 71/278, несмотря на ограниченность во времени, необходимым для проведения переговоров. Мы твердо уверены в абсолютной необходимости справедливого, эффективного и своевременного решения проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Как страна, предоставляющая войска, Украина еще раз заявляет о своей решимости неукоснительно проводить политику абсолютной нетерпимости, когда речь идет о наших миротворцах. Мы согласны с тем, что должны активизировать борьбу с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами и создать систему, обеспечивающую привлечение виновных к ответственности. Кроме того, мы считаем, что помимо защиты местного населения от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств чрезвычайно важно позаботиться о том, чтобы политика Организации Объединенных Наций в этой области была сосредоточена в первую очередь на обеспечении безопасности и благополучия потерпевших. Поэтому мы рады отметить, что центральное место в сегодняшней резолюции отводится положению потерпевших и его исправлению.

Мы воздаем должное Генеральному секретарю за его усилия по реализации политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в Организации Объединенных Наций и приветствуем все профилактические,

ские, правоприменительные и регулирующие меры, включая оказание помощи потерпевшим. Наша делегация твердо уверена в том, что эта резолюция станет для всех заинтересованных сторон четким политическим сигналом в пользу настоятельной необходимости выработки более жесткого подхода к проведению политики Организации Объединенных Наций в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Г-жа Стенер (Норвегия) *(говорит по-английски)*: Норвегия приветствует принятую сегодня Генеральной Ассамблеей резолюцию 71/278 о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. С самого начала процесса, результатом которого стало принятие этой резолюции, Норвегия выступала в поддержку выдержанной в решительном тоне комплексной резолюции Генеральной Ассамблеи о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Как мы дали понять в ходе переговоров, наша делегация предпочла бы перенести ее принятие на более поздний срок, чтобы обеспечить более тщательное ее обсуждение. Это позволило бы нам рассмотреть опубликованный вчера доклад Генерального секретаря (A/71/818) о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и способствовало бы повышению эффективности и согласованности усилий по борьбе с этим злом. Кроме того, мы считаем, что перенос даты помог бы нам согласовать более жесткие формулировки с более сильным акцентом на профилактику. По этой причине мы решили не присоединяться к соавторам этой резолюции.

Пришло время направить наш взгляд вперед и развернуть совместную работу на основе достигнутого сегодня консенсуса и нового доклада Генерального секретаря. Мы сумеем реализовать на местах политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и взять под свою защиту права и достоинство самых уязвимых групп, которые Организация Объединенных Наций уполномочена защищать, только объединив наши усилия и преодолев наши разногласия.

Г-н Барро (Сенегал) *(говорит по-французски)*: Наша делегация присоединяется к сегодняшнему консенсусу по резолюции 71/278. Мы еще раз заявляем о поддержке нами провозглашенной Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Она проводится с использованием

различных средств, включая программы подготовки и информирования, и предполагает строгое соблюдение стандартов поведения, проведение расследований, наложение наказаний и оказание помощи жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций. Вот почему мы по-прежнему уверены в том, что эффективность любой резолюции по такому важному вопросу должна основываться на сбалансированном подходе, который позволяет должным образом учесть все его многочисленные аспекты. Главное, мы уверены в том, что транспарентный и инклюзивный переговорный процесс позволил бы нам уделить больше времени и энергии достижению результата.

Г-н Самора Ривас (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Прежде всего, я хотел бы подчеркнуть то значение, которое моя страна как член Организации Объединенных Наций и как страна, предоставляющая войска, придает задаче предотвращения актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны военнослужащих или сотрудников Организации Объединенных Наций. Сальвадор последовательно высказывался по этому вопросу в различных форумах, где он обсуждался, но в свете принятой консенсусом резолюции 71/278 мы хотели бы высказать следующие замечания.

Во-первых, мы были приглашены принять участие в переговорном процессе и смогли принять участие в обсуждениях. Мы предложили несколько альтернативных формулировок, одна из которых была принята. Во-вторых, ознакомившись с положениями резолюции, мы считаем, что ее формулировки не противоречат тем, которые уже были согласованы в предыдущих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, и, следовательно, по существу подтверждает эти резолюции. Однако мы также хотели бы заметить, что эта резолюция ни на шаг не продвигает нас вперед в урегулировании проблемы, которая остро нуждается в нестандартном решении.

В-третьих, Сальвадор придает большое значение праву любой страны или группы стран представлять проекты резолюций на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Это неотъемлемое право дано нам в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и представляет собой одну из демократических основ нашей Организации.

Однако сам факт принятия резолюции никоим образом и ни в коем случае не исключает возможности

обсуждения этого вопроса в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира, а также в Пятом и Шестом комитетах, которые должны продолжать заниматься этим вопросом и подвергнуть его детальному анализу. В этой связи доклад (A/71/818) Генерального секретаря и ряд других пригодных для его анализа документов, один из которых был только что опубликован, имеют первостепенное значение как в силу своего содержания, так и в силу предлагаемых в них мер, а также благодаря совершенно новому для нашей Организации подходу к проблеме сексуального насилия. Такие доклады должны тщательно анализироваться и дополняться новыми предложениями, с тем чтобы мы могли продолжать двигаться вперед и официально закрепить политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, в поддержку которой мы все выступаем.

В-четвертых, мы хотели бы выразить нашу озабоченность в связи с тем, что консультации по этой резолюции, с одной стороны, носили недостаточно широкий и прозрачный для рассматриваемого вопроса характер, а с другой стороны, на его обсуждение и консультации по нему было отведено крайне мало времени. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства представляют собой настолько сложный вопрос, что на его рассмотрение на различных форумах часто уходят недели, что предоставляет возможность для серьезной оценки данной проблемы. По этой причине наша делегация не вошла в число соавторов резолюции.

В заключение я хотел бы вновь заявить о готовности Сальвадора содействовать совершенствованию работы механизмов предупреждения и привлечения к ответственности всех виновных в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в системе Организации Объединенных Наций. Мы будем прилагать все усилия для оказания поддержки в принятии Организацией решительных мер по проведению политики абсолютной нетерпимости.

И, наконец, прошу занести мое заявление в протокол заседания.

Г-н Дало (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина присоединяется к консенсусу относительно принятия важной резолюции 71/278, поскольку мы полностью поддерживаем политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, а также меры, принятые Генеральным секретарем в этом направлении.

Наша страна приветствует комплексный подход Генеральной Ассамблеи к этому вопросу, в соответствии с которым подвергаются осуждению все формы сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации. Вместе с тем, мы хотели бы вкратце выразить свое согласие с замечаниями других делегаций по процедуре принятия резолюции.

Наша делегация считает, что с учетом важности этого вопроса нам должно было быть предоставлено достаточно времени для более широких консультаций со своими столицами, с тем чтобы привлечь к его обсуждению более широкое число делегаций, особенно с учетом параллельного обсуждения этого вопроса в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира.

Кроме того, мы считаем, что доклад Специального комитета наряду с ежегодным докладом Генерального секретаря по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах и докладом целевой группы, учрежденной для выработки стратегии Организации по этому вопросу, должны были послужить достаточной соответствующей базой для переговоров и избавить нас от необходимости прибегать к искусственной корректировке расписания заседаний.

Аргентина будет и впредь выступать в поддержку мер, принимаемых Организацией Объединенных Наций в целях активизации борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами с упором на профилактику и оказание помощи жертвам этих преступлений, а также за рассмотрение Организацией этого вопроса во всех ее соответствующих органах, начало которому было положено сегодня здесь, в Генеральной Ассамблее. В будущем рассчитываем на переговорный процесс, более благоприятный для поиска консенсуса по этому вопросу.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Сейчас я предоставляю слово тем делегациям, которые желают выступить с заявлениями после принятия резолюции.

Г-н Чжан Дяньбинь (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай поздравляет Генеральную Ассамблею с принятием консенсусом резолюции 71/278, посвященной сексуальной эксплуатации и сексуаль-

ным надругательствам со стороны персонала Организации Объединенных Наций. Это первая резолюция, посвященная мерам реагирования системы Организации Объединенных Наций на проблему сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, принятие которой свидетельствует о решимости государств-членов бороться с этим злом. Она также даст толчок к принятию Организацией Объединенных Наций более широких мер для решения этой проблемы и поможет обеспечить более эффективную защиту репутации Организации в целом.

Китай благодарит Египет за его руководящую роль. Мы также входим в число авторов этой резолюции и выражаем признательность ее остальным авторам за их весьма конструктивный подход к делу. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства представляют собой проблему, которая должна серьезно восприниматься всеми департаментами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций. По этому вопросу существует весьма широкий консенсус.

Сотрудники Организации Объединенных Наций, в том числе персонал Секретариата, фондов и программ, миротворцы и гражданский компонент вносят большой вклад в упрочение мира и обеспечение развития во всем мире. Многие отдали за это свои жизни. Однако недостойное поведение отдельных сотрудников наносит урон репутации Организации и подрывает результаты работы персонала Организации Объединенных Наций.

Китай твердо поддерживает борьбу с актами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также принятую системой политику абсолютной нетерпимости к ним. Мы приветствуем усилия Генерального секретаря г-на Гутерриша и поддерживаем комплексные меры, принимаемые международным сообществом для предотвращения преступлений, привлечения виновных к ответственности, кадровой работы с персоналом и защиты жертв.

Вместе со всеми государствами-членами Китай продолжит работу по наращиванию управленческого потенциала Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эффективно отстаивать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и энергично проводить в жизнь политику Организации.

Г-жа Хайлу (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Эфиопия рада выступить соавтором резолюции 71/278, посвященной деятельности Организации Объединен-

ных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея является подходящим форумом для обсуждения этого серьезного вопроса.

Вовлеченность и активное участие всех государств-членов, включая страны, предоставляющие воинские контингенты, действительно имеет решающее значение для всеобъемлющего урегулирования этой проблемы, наносящей урон репутации Организации Объединенных Наций и тысяч миротворцев, которые буквально каждый день рискуют своей жизнью, выполняя задачи, поставленные перед ними международным сообществом.

Поэтому мы приветствуем принятие этой резолюции. Мы высоко оцениваем руководящую роль Египта и полностью присоединяемся к заявлению, с которым он выступил от имени авторов. Мы хотели бы также выразить нашу признательность всем делегациям за их активное участие в переговорном процессе, а также за проявленную ими гибкость и за их готовность к компромиссу ради достижения консенсуса.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о нашем решительном осуждении всех актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций и подтвердить нашу решительную поддержку политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, проводимой Организацией Объединенных Наций. Мы приветствуем решимость Генерального секретаря предотвращать и пресекать акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также поддерживаем меры, которые он принимает, включая назначение специального координатора и создание целевой группы высокого уровня в целях разработки стратегии по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций.

В качестве одной из основных стран, предоставляющих воинские контингенты, мы считаем, что защита гражданских лиц, особенно детей и женщин, которые, как правило, оказываются в уязвимом положении, имеет первостепенное значение. Мы признаем свою обязанность обеспечить соблюдение нашими миротворцами применимых норм международного гуманитарного права и международных стандартов прав человека. Мы также организуем для них на этапе, предшествующем развертыванию, необходимую

адекватную подготовку по вопросам защиты гражданского населения, в том числе по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Мы, действительно, полностью отдаем себе отчет в том, что расследование обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах является нашей прямой обязанностью, и проводим соответствующие расследования всякий раз, когда такие обвинения выдвигаются в адрес наших миротворцев. Однако, как мы убедились на собственном опыте, некоторые из этих обвинений даже не отвечают минимальным критериям доказательности. Утверждения, которые должным образом не проверены и не подтверждены, нанесут ущерб репутации не только соответствующих стран, предоставляющих воинские контингенты, но и миротворческой операции Организации Объединенных Наций в целом. Поэтому мы считаем, что совершенно необходимо отнестись к этому вопросу крайне тщательно. Вот почему мы приветствуем принятие сегодня резолюции 71/278, в которой подчеркивается необходимость обеспечения подотчетности, предотвращения безнаказанности и борьбы с ней, а также обеспечения надежной достоверной информации в отношении обвинений с целью повышения эффективности Организации Объединенных Наций в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

По нашему мнению, существует настоятельная необходимость пересмотреть и стандартизировать процедуры проверки обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах до этапа информирования соответствующих стран, предоставляющих войска, до подготовки публичной отчетности, и такие стандарты должны единообразно применяться как к персоналу Организации Объединенных Наций, так и к силам, не относящимся к Организации Объединенных Наций, но действующим на основании мандата, утвержденного Советом Безопасности. Если после надлежащего расследования таких утверждений доказательства не представлены, любые упоминания о подобных обвинениях должны быть исключены из докладов.

И наконец, мы приветствуем приверженность Генерального секретаря и готовность к взаимодействию и консультированию с государствами-членами и, что самое главное, со странами, предоставляющими воинские контингенты, по противодействию проблеме сексуальной эксплуатации и надругательств. Мы должны признать, что еще многое следует сделать для

улучшения диалога по этому вопросу. В заключение позвольте мне выразить нашу искреннюю надежду на то, что Генеральный секретарь продемонстрирует необходимые лидерские навыки в деле мобилизации всех государств в достижении общей цели борьбы с этим бедствием, которое нанесли ущерб репутации и образу Организации.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Г-н Председатель, прежде всего мы хотели бы выразить признательность государствам, которые инициировали принятие сегодняшней резолюции 71/278, а также всем делегациям, которые приняли конструктивное участие в работе над ней.

Несмотря на некоторые позитивные подвижки за последние месяцы в статистике по преступлениям сексуального характера, которые совершаются сотрудниками различных подразделений миссий Организации Объединенных Наций, эта проблема продолжает оставаться крайне острой и наносит непоправимый вред авторитету всемирной Организации. Считаем, что Организация Объединенных Наций и ее государства-члены должны предпринимать все возможные меры для предотвращения и полного искоренения таких действий.

Не меньшее возмущение вызывает информация о вопиющих случаях сексуальной эксплуатации и насилия, совершенных военнослужащими иностранных контингентов, не относящихся к Организации Объединенных Наций, которые развернуты в регионах конфликтов по решению Совета Безопасности. Эти контингенты, как и «голубые каски» Организации Объединенных Наций, призваны нести в страны мир и безопасность. А значит, к ним должны применяться те же стандарты «нулевой терпимости», независимо от страны происхождения нарушителей и формата их участия в работе миссии.

Резолюция 2272 (2016) Совета Безопасности внесла некоторый вклад в обсуждение данной проблематики в Организации Объединенных Наций в целом. Однако мы неизменно исходим из того, что она была принята Советом в виде исключения, поскольку вопросы дисциплины миротворцев не связаны с поддержанием международного мира и безопасности. В этой связи приветствуем возобновление дискуссии по этому вопросу в Генеральной Ассамблее, где эти вопросы рассматриваются на протяжении многих лет в ее Специальном комитете по операциям по поддержанию мира, в Пятом и Шестом комитетах.

Превентивные и профилактические меры закладываются и в регулярно принимаемые Генеральной Ассамблеей резолюции по теме «Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций». В частности, при активном участии Ассамблеи была введена практика предварительной подготовки и вводного инструктажа персонала, проводимых государствами вместе с миротворческими операциями и специальными политическими миссиями. Эти меры дают реальные результаты. Именно Генеральной Ассамблее представляются соответствующие доклады Генерального секретаря. Мы решительно выступаем за продолжение такой оправдавшей себя практики. Полагаем, что именно от вовлеченности в разработку соответствующих мер всех государств — членов Организации Объединенных Наций зависит эффективность их реализации на практике, ключевое слово здесь принадлежит странам, предоставляющим контингенты для операций по поддержанию мира и обладающим всей полнотой информации относительно того, почему не удается искоренить эту достойную сожаления статистику.

Ни в коей мере не умаляя тяжесть преступлений на сексуальной почве, полагаем, что продвигаемая рядом государств и Секретариатом Организации идея коллективной ответственности за подобные действия является весьма спорной. С нашей точки зрения, упор следует делать на добросовестных усилиях по поиску конкретных преступников, установлению их вины и преданию суду. Отдельная важнейшая задача — меры по предотвращению таких преступлений, надлежащая подготовка и проверка направляемых в миссии Организации Объединенных Наций военнослужащих и гражданского персонала. Основное бремя в случае с военными и полицейскими ложится на страны, предоставляющие контингенты; в случае же гражданского персонала, ответственность лежит на Секретариате.

Г-жа Сайед (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за возможность обсудить вопрос, который имеет для нас важнейшее значение. Сегодняшнее заседание является частью усилий, которые мы прилагаем с сентября прошлого года для преодоления проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств на коллективной и комплексной основе в интересах поиска ее практических решений. Мы говорили о возможности принять историческую резолюцию Генеральной Ассамблеи, в которой этот вопрос рассматривался бы

комплексным образом и предполагал объединение усилий, предпринимаемых в различных комитетах, включая Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и Пятый комитет. В принятой сегодня резолюции 71/278 содержится четкий сигнал о том, что мы все вместе решительно настроены искоренить это бедствие в системе Организации Объединенных Наций. Это подтверждает приверженность политике абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, а также приверженность усилению мер предупреждения, более эффективному выявлению таких случаев, обеспечению исполнения и исправлению ситуации.

В резолюции, которую мы только что приняли и соавтором которой выступал Пакистан, комплексным образом рассматриваются вопросы, которые необходимо решить в целях реализации политики абсолютной нетерпимости. К ним относится решительная поддержка жертв и оказание им помощи; подлинная подотчетность, которую должны обеспечивать государства-члены, поскольку речь идет об их персонале; важность мер предупреждения; борьба с безнаказанностью личного состава сил, не относящихся к Организации Объединенных Наций, но действующих на основании мандата, утвержденного Советом Безопасности; повышение и усиление транспарентности внутри системы Организации Объединенных Наций и включение этого вопроса в повестку дня Генеральной Ассамблеи для дальнейшего обсуждения.

Мы признательны Генеральному секретарю за его активную позицию по этому вопросу, а также за его усилия, направленные на обеспечение большей транспарентности и подотчетности. Эта резолюция также является выражением нашей поддержки усилий Генерального секретаря в интересах расширения его инструментария для будущей деятельности по борьбе с этой проблемой. Мы рассчитываем на сотрудничество с ним и формирование прочных партнерских отношений между государствами-членами и Секретариатом.

Среди основных авторов резолюции — основные страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты. Это также является подтверждением того, что мы серьезно относимся к нашим обязательствам как страны, предоставляющей войска. Мы полностью поддерживаем политику абсолютной нетерпимости и твердо убеждены в том, что защитникам уязвимых ни при каких обстоятельствах не следует позволять превращаться в угнетателей. В противном

случае это будет пародия на справедливость, мораль и, прежде всего, ту священную клятву, которую дают миротворцы. Мы не можем позволить, чтобы отличная работа тысяч мужественных мужчин и женщин была перечеркнута отвратительными действиями отдельных лиц.

Наше ощущение неотложности этой проблемы, безусловно, основано на нашем коллективном стремлении искоренить проблему, которая серьезно сказывается на функционировании системы Организации Объединенных Наций. Мы готовы работать с Генеральным секретарем над внедрением общесистемной стратегии реагирования на проблемы сексуальной эксплуатации и надругательств. Как было указано в его докладе (A/71/818), объединенные общей целью Организация и государства-члены могут быть непреодолимой силой для позитивных изменений.

Г-н Бин Момен (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Бангладеш приветствует принятие консенсусом резолюции 71/278, озаглавленной «Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами», и хотела бы поблагодарить все государства-члены за их активное участие и поддержку. Мы признаем ту лидерскую роль, которую сыграла в этом процессе делегация Египта.

Бангладеш вносит свой вклад в деятельность миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в целях отстаивания на международном уровне определенных ценностей и принципов, которыми мы дорожим как нация. Случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев и персонала других подразделений Организации Объединенных Наций, о которых поступают сообщения, идут вразрез с этими принципами, и с ними нельзя мириться. Поэтому мы полностью разделяем мнение о необходимости безотлагательных действий в связи со случаями сексуальной эксплуатации и надругательства со стороны тех, кто служит под флагом Организации Объединенных Наций, и такие действия должны включать меры по профилактике, предоставлению данных, контролю за исполнением и исправлению положения.

Вполне закономерно, что обеспечение прав жертв должно оставаться одним из ключевых направлений в усилиях Организации Объединенных Наций по реагированию на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, предпринимаемых

в рамках осуществления политики абсолютной нетерпимости. Бангладеш выражает благодарность Генеральному секретарю за ту решительную приверженность, которую он проявляет в стремлении к достижению этой глобальной цели. Мы принимаем к сведению его всеобъемлющий доклад, содержащийся в документе A/71/818, и испытываем воодушевление в связи с представленным в нем широким спектром конструктивных и прогрессивных рекомендаций. Мы высоко оцениваем работу, проведенную Целевой группой высокого уровня, учрежденной Генеральным секретарем для этой цели, и отмечаем, в частности, весьма важный вклад специального координатора г-жи Джейн Холл Лут.

Мы считаем, что благодаря принятию сегодня Генеральной Ассамблеей данной резолюции возникает возможность для проведения на пленарных заседаниях всеобъемлющих и сбалансированных обсуждений по вопросам осуществления рекомендаций, представленных в докладе Генерального секретаря, что должно сопровождаться обсуждением этих вопросов в соответствующих комитетах. Принятие этой резолюции также совпадает с первой годовщиной принятия резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности и завершает рассмотрение предложения, выдвинутого группой стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты на заседании Генеральной Ассамблеи, состоявшемся 7 сентября 2016 года (см. A/70/PV.115). Мы считаем, что работа над принятой сегодня резолюцией еще не завершена, и рассчитываем на то, что в предстоящие годы будут приняты меры для улучшения ее содержания.

Бангладеш присоединяется к другим ораторам, подчеркнувшим необходимость ведения борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами решительным и последовательным образом на основе подхода, реализуемого в масштабе всей системы Организации Объединенных Наций. Внедрение практики, основанной на существовании различных уровней проверки, надзора, контроля, представления докладов, проведения расследований и обеспечения подотчетности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций должно способствовать дальнейшему укреплению защитного механизма против таких нарушений. Необходимо обеспечить принятие дисциплинарных мер и мер в области уголовного правосудия согласно соответ-

ствующему национальному законодательству, а также представление надлежащим образом отчетности о применении таких мер. Принятие мер по исправлению положения в целях поддержки жертв в тех случаях, когда обвинения подтверждаются, — обязанность, которая должна неуклонно выполняться. Потенциал Целевого фонда, учрежденного для жертв, должен быть оптимизирован справедливым образом и на основе транспарентности.

В своем последнем докладе Генеральный секретарь отмечает некоторые меры в рамках передовой практики, принимаемые Бангладеш в соответствии с нашей политикой абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Доверие и уважение, заслуженные нашими миротворцами на протяжении десятилетий, не могут быть поставлены под угрозу в связи с таким явлением, как сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства, и страны, принимающие наших миротворцев, не должны испытать утрату доверия к тем людям, к которым они обратились за защитой. Необходимо поддерживать престиж, авторитет и эффективность Организации Объединенных Наций, причем приоритетное внимание должно уделяться именно этому, а не достижению личных интересов.

Мы сообщили Организации Объединенных Наций о своей готовности к дальнейшему расширению возможных областей сотрудничества и взаимодействия в случае поступления любых сообщений о сексуальной эксплуатации. Мы по-прежнему преисполнены решимости добиться того, чтобы свести к нулю число обвинений в сексуальной эксплуатации и удержать ситуацию на этом уровне, а также вести борьбу с безнаказанностью для поддержания того духа, который лежит в основе нашего участия в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что благодаря принципиально новому подходу, которого будут придерживаться Организация Объединенных Наций и ее государства-члены, меры, принимаемые в масштабе всей системы, будут эффективными в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 123 повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч.15 м.